

# Informationen

## **zur 36. Jahrestagung der Kommission für Volksdichtung (SIEF) 3.-7. April 2006 in Freiburg i.Br.**

Das Deutsche Volksliedarchiv veranstaltet vom 3. bis 7. April 2006 die 36. Jahrestagung der Kommission für Volksdichtung (International Ballad Commission / Commission Internationale pour l'Étude de la Chanson Populaire) der *Société Internationale d'Ethnologie et de Folklore* (SIEF).

Die Initiative zur Gründung dieser Internationalen Kommission ging seinerzeit vom Deutschen Volksliedarchiv aus, das 1966 auch die erste Arbeitstagung der Kommission in Freiburg i. Br. veranstaltete. Daher ist es eine besondere Freude, das 40jährige Jubiläum der Kommission für Volksdichtung wiederum in Freiburg i.Br. begehen zu können.

Darüber hinaus bietet das 200. Jubiläum der Erstausgabe von *Des Knaben Wunderhorn* (1806) Gelegenheit zu einer Tagung, die Fragen der wissenschaftlichen Edition populärer Lieder ins Zentrum rückt.

Sie wird von der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) gefördert, ebenso von der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg i. Br., deren Räumlichkeiten wir nutzen dürfen.

### Termine

Montag, der 3. April 2006, ist Anreisetag. Zur Begrüßung der Referenten und Teilnehmer findet an diesem Tag ab ca. 19 Uhr ein kleiner Empfang im Deutschen Volksliedarchiv in der Silberbachstrasse 13 statt. Zuvor werden Führungen durchs Deutsche Volksliedarchiv angeboten.

Die Tagung beginnt am 4. April 2006 in Räumlichkeiten der Albert-Ludwigs-Universität im Stadtzentrum: im „Haus zur lieben Hand“. Die Arbeitssitzungen der folgenden Tage, 5. bis 7. April finden in den Hörsälen 3042 und 3043 statt.

Am Samstag und Sonntag, den 8. und 9. April, sind die Tagungsteilnehmer herzlich zu einem ergänzenden Exkursionsprogramm eingeladen.

### Klima

Freiburg gilt als die wärmste Stadt Deutschlands (Temperaturmittelwert 1971-2000 bei 11,1°C). Zur Zeit der Tagung, im April, liegen die Temperaturen im Durchschnitt bei ca.10°C.

### Tagungsgebühr

Die Tagungsgebühr beträgt für alle Teilnehmer **50 Euro**.

Der Jahresbeitrag für die KfV/IBC ist darin nicht enthalten.

### Reisekostenzuschuss

Ein Reisekostenzuschuss kann leider nur jenen Referenten zugute kommen, die uns gegenüber im Vorfeld der Antragstellung an die DFG eine entsprechende Notwendigkeit geltend gemacht haben.

Die betroffenen Kolleginnen und Kollegen sind davon bereits persönlich in Kenntnis gesetzt worden, auch über die Höhe der uns jeweils zur Verfügung stehenden Mittel.

Für Teilnehmer, die beim Panel oder als Chair aktiv an der Tagung mitwirken, können wir leider keinen Reisekostenzuschuss leisten.

Aufgrund der begrenzten Mittel müssen auch die Kosten für Unterkunft und Verpflegung von allen Tagungsteilnehmern selbst aufgebracht werden.

### Exkursion

Die Exkursion am Donnerstag, den 6. April, wird nach Colmar (Elsaß / Frankreich) führen. Dort ist vor allem ein Besuch im Unterlinden-Museum vorgesehen, wo sich u.a. der namhafte *Isenheimer Altar* von Matthias Grünewald befindet. Bei einer Führung werden die wichtigsten Schätze und Kunstwerke des Museums vorgestellt. Darüber hinaus lädt die schöne Altstadt von Colmar zum Verweilen ein und wir werden sicher auch der wunderbaren *Madonna im Rosenhag* von Martin Schongauer (in der Dominikanerkirche) einen Besuch abstatten.

Auf der Rückfahrt wird im bekannten Weinbaugebiet am Kaiserstuhl eine Weinprobe mit typischen Weinen der Region gemacht. Dazu gibt es dort dann auch Abendessen und der Abend kann gemütlich ausklingen.

Der **Unkostenbeitrag** für die Exkursion beträgt **40 Euro**. Darin enthalten ist die Busfahrt, die Führung und die Eintritte für die Museen, sowie die Weinprobe incl. Abendessen.

**Anmeldung** zu Exkursion: **bitte bis spätestens 15. März 2006** bei Simone Meyer.

Bitte teilen Sie uns dabei auch mit, welche Sprache Sie für die Führungen bevorzugen.

### Weiteres Begleitprogramm

Zum Abschluss der Tagung bieten wir Ihnen am Freitag nach der internen Sitzung der KfV/IBC eine Führung im Universitätsmuseum der Freiburger Universität an und am Freitagabend findet die Tagung dann Ihren offiziellen Abschluss.

Am Wochenende 8./9. April bieten wir den Teilnehmern, die Freiburg und seine Umgebung noch etwas näher kennen lernen möchten, verschiedene Führungen durch die Stadt und sein Münster an. Die Kosten hierfür sind durch die Tagungsgebühr abgedeckt.

### Offizielle Einladung

Referenten, die eine offizielle Einladung mit Siegel usw. benötigen, wenden sich bitte an das DVA, wir werden Ihnen die Einladung dann auf dem Postweg zukommen lassen.

### Unterbringung

Als Tagungsunterkunft bieten wir den Teilnehmern eine preisgünstige Möglichkeit im Gästehaus des Klosters St. Lioba in Freiburg-Günterstal an.

Das Gästehaus liegt in ruhiger und idyllischer Lage und verfügt über eine sehr gute Verkehrsanbindung in Richtung Stadtzentrum und DVA. Mit der Straßenbahn fährt man 10 Minuten bis ins Stadtzentrum (Günterstal liegt ca. 3 km vor Freiburg).

Als Kostenfaktor für die Straßenbahn sollten Sie ca. 20-25 €(ins Stadtzentrum) einplanen.

Dort stehen zur Verfügung:

(9) Einzelzimmer mit Etagendusche/ -WC 20,- Euro

(1)	Doppelzimmer mit Etagedusche/ -WC	18,- Euro
(12)	Einzelzimmer mit Dusche und WC	30,- Euro
(4)	Doppelzimmer mit Dusche und WC	29,- Euro

Der Preis ist pro Person angegeben, das Frühstück kostet 4,50 Euro zusätzlich.

Die Nasszellen auf den Etagen sind modern, die Zimmer wurden z.T. erst kürzlich renoviert. Die Gäste von St. Lioba können auch eine kleine Etagenküche (mit Kühlschrank, Kaffeemaschine und Teekoher) und ein Lesezimmer nutzen. Es gibt zudem mehrere Versammlungsräume im Haus, die zum gemeinsamen Musizieren etc. zur Verfügung stehen. Das Rauchen ist im ganzen Haus untersagt.

Wer sich für diese Unterkunft interessiert, möchte sich bitte bis zum 31. Januar 2006 beim DVA melden. Wir werden dann die Buchung für Sie erledigen.

Die Kostenabrechnung für die Unterkunft im Gästehaus Sankt Lioba erfolgt am Ende Ihres Aufenthalts bzw. am Tag der Abreise. Zuständig sind dafür die Schwestern des Klosters. **BITTE BEACHTEN Sie**, dass die Unterbringungskosten **bar bezahlt** werden müssen!

Wer plant, auch nach der Tagung noch ein paar Tage in Freiburg zu bleiben und dabei die Unterkunft in St. Lioba weiter nutzen möchte, sollte uns das nach Möglichkeit auch mitteilen.

Wer sich aber für eine Unterbringung direkt im Stadtzentrum interessiert, dem empfehlen wir folgende Hotels:

#### **First Class Hotels in der Altstadt**

Hotel Zum Roten Bären („ältester Gasthof Deutschlands“)  
Hotel & Restaurant Oberkirch (direkt am Münsterplatz)

#### **Hotels der Kategorie „Komfort“ in der historischen Innenstadt**

Hotel & Restaurant Schwarzwälder Hof  
Hotel Alleehaus  
Hotel Kreuzblume

#### **Hotels der Kategorie „Komfort“ in Innenstädt-Nähe**

Kolping Hotel (großes Tagungshotel)  
Hotel Am Stadtgarten

#### **Preisgünstige Hotels in Freiburg-Günterstal\***

Gasthaus Waldheim  
Hotel Dionysos (eher für Studenten geeignet: wenig Komfort, kleiner Preis)

*\*(10 Min. mit der Straßenbahn bis zum Stadtzentrum, gleicher Stadtteil wie St. Lioba)*

Nähere Informationen zu diesen Hotels finden sie in einer eigenen Anlage (siehe Attachment).

**Tagungsteilnehmer, die in einem der empfohlenen Hotels unterkommen möchten, werden gebeten, die Reservierung und Buchung selbst vorzunehmen.**

Gleichzeitig bitten wir um Rückmeldung an das DVA über Ihre Buchung.

Hinweis: Die **Anmeldung in den Hotels** sollte **möglichst bald** vorgenommen werden, da die Nachfrage nach Hotelzimmern zu diesem Termin aufgrund einer zeitgleichen Schmuckmesse in Basel schon jetzt sehr groß ist !

Ergänzende Informationen über Unterkünfte und über Freiburg finden Sie unter:

Hotels in Freiburg: [www.freiburg-im-netz.de/branchen/hotel.php](http://www.freiburg-im-netz.de/branchen/hotel.php)

Stadt Freiburg (offizielle Homepage der Stadtverwaltung): [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

Stadtplan von Freiburg: [www.freiburg.de/cityguide/800x600.html](http://www.freiburg.de/cityguide/800x600.html)

## Anreise

Hier haben wir Ihnen nochmals einige Informationen zusammengestellt, die Ihnen die Reise vom jeweiligen Flughafen nach Freiburg erleichtern sollen.

**Flughafen Basel/Mulhouse:** Wenn Sie am Flughafen Basel/Mulhouse ankommen, besteht die Möglichkeit, mit einem Bus-Shuttle-Service nach Freiburg zu kommen. Der Bus fährt auf der **französischen Seite** des Flughafens los (das ist wichtig für den Grenzübergang bei der Ankunft!), die Fahrkarten können Sie direkt (und nur) beim Busfahrer kaufen. Die Karte für die einfache Fahrt kostet 16,- Euro (Hin-und Rückfahrt 30,- Euro). Die Fahrt nach Freiburg dauert ca. 55 Minuten, der Bus-Shuttle fährt alle 1 bis 2 Stunden.

## Flughafen Frankfurt a.M.:

Für die Reisenden, die in Frankfurt a.M. landen, gibt es vom Bahnhof Frankfurt/Flughafen eine direkte Zugverbindung nach Freiburg. Die Züge (ICE) fahren jede Stunde, die Fahrt dauert ca. 2 Std. Die Fahrkarten (einfach) kosten 54,- Euro (2. Klasse) und 85,-Euro (1. Klasse).

## Flughafen Zürich:

Auch am Flughafen Zürich gibt es einen direkten Bahnanschluss nach Freiburg. Via Basel sind Sie etwa 2 bis 2 ¾ Std. unterwegs; die Preise der Fahrkarten liegen zwischen 32,50 und 40,- Euro für Klasse 2 und zwischen 52,60 und 65,- Euro für Klasse 1 (nur Hinfahrt). Die Züge fahren 2 x pro Stunde in Richtung Freiburg.

Der **Freiburger Hauptbahnhof** ist zentral und zentrumsnah gelegen. Es gibt direkte Straßenbahnanschlüsse in alle Richtungen, darunter eine direkte Linie (Linie 4) nach Günterstal (Kloster Lioba, Gasthaus Waldheim, etc.).

## Tagungsteam

Unser Vorbereitungsteam in Freiburg besteht aus:

Barbara Boock, Dipl.-Bibl. (Bibliothekarin des DVA / Sekretärin der KfV/IBC)

Dr. Eckhard John (wissenschaftlicher Mitarbeiter des DVA)

PD Dr. Tobias Widmaier (wissenschaftlicher Mitarbeiter des DVA)

Simone Meyer, M.A. (Veranstaltungsassistenz / Organisation)

Beratende Mitarbeit:

Dr. Jürgen Dittmar (ehem. wiss. Mitarb. des DVA / ehem. Sekretär der KfV/IBC)